

24 GA

WHC/23/24.GA/7

باريس، 10 تشرين الثاني/نوفمبر 2023
الأصل: إنجليزي



منظمة الأمم المتحدة للتربية
والعلم والثقافة

الدورة الرابعة والعشرون للجمعية العامة للدول
الأطراف في اتفاقية صون
التراث الثقافي والطبيعي العالمي

باريس، مقر اليونسكو

22-23 تشرين الثاني/نوفمبر 2023

البند 7 من جدول الأعمال المؤقت:

تحديد قيمة المساهمات في صندوق التراث العالمي وفقاً لأحكام المادة رقم 16 من اتفاقية التراث العالمي

الملخص

تتعلق هذه الوثيقة بالمادة رقم 16 من اتفاقية التراث العالمي التي تنص على أن الجمعية العامة للدول الأطراف في الاتفاقية هي التي تحدد مقدار المساهمات التي يجب على الدول الأطراف في الاتفاقية أن تدفعها إلى صندوق التراث العالمي في شكل نسبة مئوية موحدة تسري على جميع الدول الأطراف.

كما تمثل الوثيقة أيضاً متابعة للقرار 23 GA 8.

مشروع قرار: 7GA 24، انظر القسم ثالثاً.

1. تحديد قيمة مساهمات الدول الأطراف

1. وفقاً لأحكام المادة 16.1 من اتفاقية التراث العالمي، فإن الجمعية العامة للدول الأطراف في الاتفاقية تقوم كل عامين بتحديد نسبة المساهمات التي يجب على الدول الأطراف أن تقوم بدفعها إلى صندوق التراث العالمي على شكل نسبة مئوية موحدة.
2. كما تنص المادة 16.1 من اتفاقية التراث العالمي أيضاً على أنه "لا يمكن بأي حال أن تتجاوز المساهمة الإلزامية للدول الأطراف في الاتفاقية 1% من مساهمتها في الميزانية العادية لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة"، على ألا تكون المساهمات الاختيارية المقدرة للدول الأطراف في هذه الاتفاقية "أقل من المساهمات التي كان يتوجب عليها دفعها، لو كانت مرتبطة بأحكام الفقرة 1 من هذه المادة". (المادة رقم 16.4).
3. منذ انعقاد الاجتماع الأول للجمعية العامة للدول الأطراف في الاتفاقية عام 1976، لم يخرج مقدار المساهمات التي يُطلب إلى الدول الأعضاء أن تؤديها إلى صندوق التراث العالمي في كل اجتماع للجمعية العامة عن نسبة 1% وهي أعلى نسبة مسموحة وفق نص المعاهدة. ومن المقترح أن يتم الإبقاء على هذه النسبة للفترات المالية المستقبلية.
4. ومن أجل تقليل حجم الوثائق المقدمة في كل دورة من دورات الجمعية العامة، فمن المقترح الإبقاء على هذه النسبة إلى أن يتقرر خلاف ذلك دون الحاجة إلى اعتمادها في كل دورة من دورات الجمعية العامة. وبالتالي، لن يُعرض هذا البند على الجمعية العامة إلا إذا اتجهت النية إلى إجراء تغيير. ويتوافق هذا الاقتراح مع النهج المتبع بالفعل لتحديد النسبة المئوية لتقييم مساهمات الدول الأطراف في صندوق صون التراث الثقافي غير المادي الذي قرره الجمعية العامة للدول الأطراف في اتفاقية صون التراث الثقافي غير المادي في جلستها الثانية بنسبة 1% لفترة غير محددة من الزمن، وتذكر أنه يجوز لها في المستقبل أن تعدّل هذه النسبة المئوية" (المرجع 08/ITH/القرار 7 GA 2).

II. متابعة للقرار 23 GA 8

5. في عام 2021، أحاطت الجمعية العامة للدول الأطراف علماً بموجب الفقرتين 7 و8 من قرارها 23 GA 8 "بالتدابير المحتملة المتعلقة بالتأخرات الواردة في الوثيقة WHC/21/23.GA/8 والسبل الممكنة لتنفيذها، بما في ذلك الصعوبات التي يواجهونها فيها؛" وطلبت "من الأمانة المتابعة في إطار البنود المناسبة".
6. توضح وثيقة WHC/21/23.GA/8 البند رقم 8 (<https://whc.unesco.org/archive/2021/whc21-23GA-8-AR.pdf>) التدابير الممكنة بخصوص التأخرات، بما في ذلك ما يتعلق بفحص الترشيحات المقدمة من الدول الأطراف المعنية، دون المساس بحماية الدول غير القادرة على السداد لأسباب خارجة عن إرادتها. وتم إعداد هذه الوثيقة بناءً على طلب الجمعية العامة في عام 2019، عقب إجراء مناقشات طويلة حول تكاليف تقييم الترشيحات التي يتحملها صندوق التراث العالمي لجميع الدول الأطراف، بغض النظر عن دفعها أو عدم دفعها للمساهمات المستحقة لهذا الصندوق. وقد أظهر استعراض شامل للحقوق التي تمنحها الاتفاقية والتدابير القائمة بالفعل في حالات التأخرات أو عدم تسديد المستحقات لصندوق التراث العالمي أنه يمكن تصور ثلاثة تدابير إضافية لا أكثر من شأنها أن تؤثر على:
 - (a) حق التصويت في الجمعية العامة واللجنة (انظر الفقرات 11 حتى 14)؛
 - (b) حق تقديم الترشيحات للإدراج في قائمة التراث العالمي (انظر الفقرات 15 حتى 19)؛
 - (c) دراسة الترشيحات المقدمة من طرف اللجنة (انظر الفقرات 20 حتى 24).
7. ويتطلب الإجراءان الأولان تعديل اتفاقية التراث العالمي. أما الخيار الأخير قد يكون ممكناً، لكنه يتطلب إعداد وتنفيذ إجراءات شاقة ومعقدة.
8. ولذلك، أوصت الجمعية العامة "الدول الأطراف، عند تقديم ترشيحات لقائمة التراث العالمي، بالمساهمة في الدعم المالي لنظام تقييم الترشيحات من قبل الهيئات الاستشارية من خلال آلية تقديم المساهمات الطوعية إلى حساب فرعي مخصص لصندوق التراث العالمي والذي تأسس بموجب القرار 43 COM 14، دون المساس بدفع الاشتراكات السنوية". وإعمالاً للقرار 43 COM 14، لم تكن هذه المساهمات الإضافية منتظرة من جانب البلدان الأقل نمواً أو الاقتصادات منخفضة الدخل (كما حددتها لجنة السياسات الإنمائية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة)، أو البلدان المنتمية إلى الشريحة الدنيا من البلدان المتوسطة الدخل كما حددها البنك الدولي والدول الجزرية الصغيرة النامية والدول الأطراف التي تمر بحالات صراع أو ما بعد الصراع.

9. تستند البيانات الواردة أدناه إلى التقارير المالية المعتمدة التي يمكن إيجادها في الوثيقة WHC/23/24.GA/INF.6 وإلى التقارير غير الرسمية للفترة بعد 30 حزيران/يونيو 2023.
10. بالنسبة لدورة التقييم التي تبدأ في عام 2022، فقد قدمت 29 دولة طرفاً في الاتفاقية (خارج ترشيحات الطوارئ) ملف ترشيح تبين اكتماله في ضوء التقييم الذي خضع له، وتم إرساله إلى الهيئات الاستشارية لإخضاعه للتقييم. ومن بين هذه الدول التسع وعشرين الأطراف في الاتفاقية، كانت 17 دولة واقعة ضمن فئة البلدان مرتفعة الدخل أو البلدان متوسطة الدخل من الشريحة العليا. ومن بين الدول السبعة عشر الأطراف في الاتفاقية:
- (a) كانت هناك 3 بلدان لم تدفع مستحقات صندوق التراث العالمي أو كان عليها متأخرات في يوم 31 كانون الأول/ديسمبر 2021. ومن بين هذه الدول الثلاث الأطراف في الاتفاقية، قامت دولة واحدة في عام 2022 بدفع مساهمة طوعية إلى الحساب الفرعي المخصص لصندوق التراث العالمي الذي تم إنشاؤه بموجب القرار **43 COM 14**، ودفعت منظمة غير ربحية مساهمة بشأن الملف المقدم من دولة واحدة طرف في الاتفاقية؛
- (b) كانت هناك 14 دولة ملتزمة بالوفاء بمساهماتها لصندوق التراث العالمي أولاً بأول. من بين هذه الدول الأربعة عشر الأطراف في الاتفاقية، دفعت 6 دول مساهمات طوعية للحساب الفرعي المخصص لصندوق التراث العالمي الذي تم إنشاؤه بموجب القرار **43 COM 14**.
11. بالنسبة لدورة التقييم التي تبدأ في عام 2023، فقد قدمت 25 دولة طرفاً في الاتفاقية ملف ترشيح تبين اكتماله في ضوء التقييم الذي خضع له، وتم إرساله إلى الهيئات الاستشارية لإخضاعه للتقييم. ومن بين هذه الدول الخمس وعشرين الأطراف في الاتفاقية، كانت 20 دولة واقعة ضمن فئة البلدان مرتفعة الدخل أو البلدان متوسطة الدخل من الشريحة العليا. ومن بين الدول العشرين الأطراف في الاتفاقية:
- (a) كانت هناك 3 بلدان لم تدفع مستحقات صندوق التراث العالمي أو كان عليها متأخرات في يوم 31 كانون الأول/ديسمبر 2022. ومن بين هذه الدول الثلاث الأطراف في الاتفاقية، قامت دولة واحدة بدفع مساهمة طوعية إلى الحساب الفرعي المخصص لصندوق التراث العالمي الذي تم إنشاؤه بموجب القرار **43 COM 14**، ودفعت منظمة غير ربحية مساهمة بشأن الملف المقدم من دولة واحدة طرف في الاتفاقية؛
- (b) كانت هناك 17 دولة ملتزمة بالوفاء بمساهماتها لصندوق التراث العالمي أولاً بأول. من بين هذه الدول السبعة عشر الأطراف في الاتفاقية، دفعت 6 دول مساهمات طوعية للحساب الفرعي المخصص لصندوق التراث العالمي الذي تم إنشاؤه بموجب القرار **43 COM 14**.

III. مشروع قرار

مشروع قرار رقم: 24 GA 7

إن الجمعية العامة،

1. وقد درست الوثيقتين WHC/23/24.GA/7 و WHC/23/24.GA/INF.7،
2. إذ تُذكر بالمادة 16 من اتفاقية التراث العالمي،
3. تقرر تحديد النسبة المئوية الموحدة لحساب مبلغ المساهمات التي يتعين على الدول الأطراف دفعها لصندوق التراث العالمي بنسبة 1% من مساهمة كل دولة في الميزانية العادية لليونسكو لفترة غير محددة من الزمن، وتذكر أنه يجوز لها في المستقبل أن تعدّل هذه النسبة المئوية؛
4. إذ تُؤكد على الطابع الملح لتأمين الموارد المالية المناسبة من أجل تحقيق أهداف اتفاقية التراث العالمي بشأن التعرف والمحافظة على التراث العالمي الثقافي والطبيعي والقيمة العالمية المتميزة، وخاصة على ضوء جدول أعمال عام 2030 بشأن التنمية المستدامة والتهديدات غير المسبوقة مثل التغير المناخي والاعتداءات المقصودة على التراث الثقافي في الأقاليم التي تعد مسرحاً للنزاعات المسلحة والإرهاب،

5. تنبيه إلى وضع المساهمات الإلزامية والاختيارية لصندوق التراث العالمي كما تم تقديمها في الوثيقة رقم WHC/23/24.GA/INF.7؛
6. وإذ تنكّر في هذا الشأن بأن تسديد المساهمات السنوية لصندوق التراث العالمي التزام قانوني يقع على جميع الدول الأعضاء الذين صادقوا على الاتفاقية؛
7. إذ تكرر النداء الذي وجهته لجنة التراث العالمي للدول الأطراف بشأن تسديد مساهماتها السنوية قبل يوم 31 كانون الثاني/يناير كلما أمكن ذلك، بغية تيسير القيام بالأنشطة الممولة من صندوق التراث العالمي في الوقت المناسب؛
8. وتدعو الدول الأطراف إلى تقديم مساهمات طوعية تكملية لمختلف الحسابات الفرعية لصندوق التراث العالمي، وخاصة الحساب المخصص للموارد البشرية للأمانة والحساب المخصص لتقييم الترشيحات.

THE WORLD HERITAGE FUND / LE FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL
Statement of Assessed Contributions for the period 1 January 2022 to 31 October 2023 /
Etat des contributions mises en recouvrement pour la période du 1 janvier 2022 au 31 octobre 2023
(Expressed in USD / Exprimé en USD)

	Assessed compulsory contributions/ Contributions obligatoires mises en recouvrement	Total unpaid or (advance) as of/ Total impayé ou (avance) au 31/12/2021	Contributions assessed for/ Contributions mises en recouvrement pour 2022-2023	Payments received in/ Paiements reçus en 2022-2023	Status of Contributions / Etat des contributions			Date of last payment/ Date du dernier paiement	
					Unpaid for prior years/ impayé pour années antérieures	Unpaid for/ impayé pour 2022-2023	(Advance payment)/ (Paiement en avance)		Total unpaid or (advance)/ Total impayé ou (avance)
	(A)	(B)	(C)		(A + B + C)				
1	Afghanistan	236	428	-	236	428	-	664	6-Jun-20
2	Albania	495	534	-	495	534	-	1,029	24-May-19
3	Algeria	20	7,538	(3,789)	-	3,769	-	3,769	9-Aug-22
4	Andorra	-	320	(320)	-	-	-	-	21-Aug-23
5	Angola	524	534	-	524	534	-	1,058	27-Nov-19
6	Antigua and Barbuda	-	160	(160)	-	-	-	-	2-May-23
7	Argentina	-	49,668	-	-	49,668	-	49,668	4-Nov-21
8	Armenia	-	482	(482)	-	-	-	-	17-Jan-23
9	Australia	-	145,798	(145,798)	-	-	-	-	1-Feb-23
10	Austria	-	46,888	(46,888)	-	-	-	-	31-Jan-23
11	Azerbaijan	-	2,086	(2,086)	-	-	-	-	10-Feb-23
12	Bahamas	1,970	1,336	-	1,970	1,336	-	3,306	16-May-19
13	Bahrain	1,702	3,742	(3,573)	-	1,871	-	1,871	17-Mar-22
14	Bangladesh	-	534	-	-	534	-	534	8-Mar-21
15	Barbados	-	534	(534)	-	-	-	-	5-Sep-23
16	Belarus	-	2,834	(2,834)	-	-	-	-	8-Feb-23
17	Belgium	(5)	57,208	(57,164)	-	39	-	39	6-Apr-23
18	Belize	-	54	(27)	-	27	-	27	31-Mar-22
19	Benin	122	320	-	122	320	-	442	14-Oct-20
20	Bhutan	26	54	(80)	-	-	-	-	30-Dec-22
21	Bolivia, Plurinational State of	1,240	1,336	-	1,240	1,336	-	2,576	27-Sep-19
22	Bosnia and Herzegovina	-	802	(802)	-	-	-	-	13-Feb-23
23	Botswana	471	1,016	(1,487)	-	-	-	-	6-Jun-23
24	Brunei Darussalam	-	1,444	(1,444)	-	-	-	-	27-Mar-23
25	Burkina Faso	(2,262)	268	-	-	-	(1,994)	(1,994)	4-Oct-19
26	Burundi	52	54	(79)	-	27	-	27	3-Nov-22
27	Cambodia	-	482	(482)	-	-	-	-	28-Apr-23
28	Cameroon	(1,659)	908	-	-	-	(751)	(751)	13-Aug-09
29	Canada	-	181,512	(181,512)	-	-	-	-	27-Jan-23

THE WORLD HERITAGE FUND / LE FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL
Statement of Assessed Contributions for the period 1 January 2022 to 31 October 2023 /
Etat des contributions mises en recouvrement pour la période du 1 janvier 2022 au 31 octobre 2023
(Expressed in USD / Exprimé en USD)

	Assessed compulsory contributions/ Contributions obligatoires mises en recouvrement	Total unpaid or (advance) as of/ Total impayé ou (avance) au 31/12/2021	Contributions assessed for/ Contributions mises en recouvrement pour 2022-2023	Payments received in/ Paiements reçus en 2022-2023	Status of Contributions / Etat des contributions				Date of last payment/ Date du dernier paiement
					Unpaid for prior years/ impayé pour années antérieures	Unpaid for/ impayé pour 2022-2023	(Advance payment)/ (Paiement en avance)	Total unpaid or (advance)/ Total impayé ou (avance)	
30	Central African Republic	(2,001)	54	-	-	-	(1,947)	(1,947)	23-Mar-06
31	Chad	389	214	(835)	-	-	(232)	(232)	5-Oct-22
32	Chile	-	29,032	(29,032)	-	-	-	-	19-Jul-23
33	China	-	1,053,468	(526,734)	-	526,734	-	526,734	28-Nov-22
34	Colombia	-	17,002	(17,002)	-	-	-	-	27-Dec-22
35	Comoros	(15)	54	-	-	39	-	39	18-Aug-20
36	Congo	(177)	320	(143)	-	-	-	-	24-Feb-23
37	Cook Islands	-	54	(54)	-	-	-	-	13-Dec-22
38	Costa Rica	(2,061)	4,758	(293)	-	2,404	-	2,404	7-Jun-23
39	Côte d'Ivoire	(7)	1,498	(1,872)	-	-	(381)	(381)	23-May-23
40	Croatia	20	6,308	(6,328)	-	-	-	-	24-Feb-23
41	Cuba	2,730	6,576	(9,346)	-	-	(40)	(40)	13-Apr-23
42	Cyprus	1,204	2,460	(3,996)	-	-	(332)	(332)	18-May-23
43	Czechia	-	23,472	(23,472)	-	-	-	-	20-Jan-23
44	Democratic People's Republic of Korea	-	320	(320)	-	-	-	-	7-Sep-23
45	Democratic Republic of the Congo	-	534	-	-	534	-	534	
46	Djibouti	26	54	(80)	-	-	-	-	8-Mar-21
47	Dominica	-	54	(54)	-	-	-	-	13-Jul-23
48	Dominican Republic	1,780	4,652	(4,086)	-	2,346	-	2,346	11-Oct-23
49	Ecuador	-	5,294	(5,294)	-	-	-	-	10-Feb-23
50	Egypt	-	9,624	(9,624)	-	-	-	-	12-Jun-23
51	El Salvador	428	908	-	428	908	-	1,336	22-Nov-19
52	Equatorial Guinea	(56)	802	(385)	-	361	-	361	11-Feb-22
53	Eritrea	(4)	54	(23)	-	27	-	27	13-May-22
54	Estonia	-	3,048	(3,048)	-	-	-	-	10-Jan-23
55	Eswatini	-	160	(80)	-	80	-	80	21-Jun-22
56	Ethiopia	262	534	(529)	-	267	-	267	11-Feb-22
57	Fiji	-	268	(134)	-	134	-	134	19-Sep-22
58	Finland	(1,236)	28,818	(27,573)	-	9	-	9	14-Feb-23

THE WORLD HERITAGE FUND / LE FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL
Statement of Assessed Contributions for the period 1 January 2022 to 31 October 2023 /
Etat des contributions mises en recouvrement pour la période du 1 janvier 2022 au 31 octobre 2023
(Expressed in USD / Exprimé en USD)

	Assessed compulsory contributions/ Contributions obligatoires mises en recouvrement	Total unpaid or (advance) as of/ Total impayé ou (avance) au 31/12/2021	Contributions assessed for/ Contributions mises en recouvrement pour 2022-2023	Payments received in/ Paiements reçus en 2022-2023	Status of Contributions / Etat des contributions				Date of last payment/ Date du dernier paiement
					Unpaid for prior years/ impayé pour années antérieures	Unpaid for/ impayé pour 2022-2023	(Advance payment)/ (Paiement en avance)	Total unpaid or (advance)/ Total impayé ou (avance)	
59	Gabon	(7)	908	(447)	-	454	-	454	2-Jun-22
60	Gambia	(123)	54	-	-	-	(69)	(69)	27-Nov-19
61	Georgia	(78)	534	(456)	-	-	-	-	26-Jan-23
62	Ghana	-	1,658	(1,658)	-	-	-	-	19-May-23
63	Greece	-	22,456	(10,748)	-	11,708	-	11,708	20-Apr-22
64	Grenada	-	54	(54)	-	-	-	-	7-Jun-23
65	Guatemala	-	2,834	(2,834)	-	-	-	-	3-Mar-23
66	Guinea	(39)	214	-	-	175	-	175	1-Apr-21
67	Guinea-Bissau	52	54	-	52	54	-	106	6-Nov-19
68	Guyana	158	268	(426)	-	-	-	-	27-Apr-23
69	Haiti	-	428	(214)	-	214	-	214	3-May-22
70	Honduras	932	642	(1,542)	-	32	-	32	29-Sep-23
71	Hungary	-	15,772	(15,722)	-	50	-	50	25-Aug-23
72	Iceland	1,886	2,460	(4,346)	-	-	-	-	24-Mar-23
73	India	-	72,124	(94,124)	-	-	(22,000)	(22,000)	29-Sep-23
74	Indonesia	-	37,906	(37,906)	-	-	-	-	31-May-23
75	Iran, Islamic Republic of	64,683	25,610	-	64,683	25,610	-	90,293	6-Sep-17
76	Iraq	8,744	8,822	-	8,744	8,822	-	17,566	27-Mar-19
77	Ireland	-	30,314	(30,314)	-	-	-	-	20-Dec-22
78	Israel	131,513	29,994	-	131,513	29,994	-	161,507	25-Mar-11
79	Italy	-	220,222	(220,145)	-	77	-	77	28-Apr-23
80	Jamaica	-	534	(534)	-	-	-	-	16-Feb-23
81	Japan	-	554,804	(554,804)	-	-	-	-	25-Sep-23
82	Jordan	707	1,498	(2,205)	-	-	-	-	11-Oct-23
83	Kazakhstan	-	9,196	(9,196)	-	-	-	-	14-Apr-23
84	Kenya	-	2,086	(2,086)	-	-	-	-	27-Sep-23
85	Kiribati	77	54	-	77	54	-	131	29-Feb-16
86	Kuwait	-	16,146	(16,146)	-	-	-	-	11-Jan-23
87	Kyrgyzstan	234	160	(394)	-	-	-	-	6-Sep-23

THE WORLD HERITAGE FUND / LE FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL
Statement of Assessed Contributions for the period 1 January 2022 to 31 October 2023 /
Etat des contributions mises en recouvrement pour la période du 1 janvier 2022 au 31 octobre 2023
(Expressed in USD / Exprimé en USD)

	Assessed compulsory contributions/ Contributions obligatoires mises en recouvrement	Total unpaid or (advance) as of/ Total impayé ou (avance) au 31/12/2021	Contributions assessed for/ Contributions mises en recouvrement pour 2022-2023	Payments received in/ Paiements reçus en 2022-2023	Status of Contributions / Etat des contributions				Date of last payment/ Date du dernier paiement
					Unpaid for prior years/ impayé pour années antérieures	Unpaid for/ impayé pour 2022-2023	(Advance payment)/ (Paiement en avance)	Total unpaid or (advance)/ Total impayé ou (avance)	
88	Lao People's Democratic Republic	-	482	-	-	482	-	482	13-Oct-21
89	Latvia	-	3,476	(3,476)	-	-	-	-	17-Jan-23
90	Lebanon	1,649	2,460	(4,084)	-	25	-	25	13-Jul-23
91	Lesotho	-	54	(27)	-	27	-	27	5-Oct-22
92	Liberia	-	54	(27)	-	27	-	27	3-Nov-22
93	Libya	265	1,230	(646)	-	849	-	849	27-Jan-23
94	Lithuania	-	5,294	(7,916)	-	-	(2,622)	(2,622)	30-May-23
95	Luxembourg	-	4,704	(4,704)	-	-	-	-	26-Jan-23
96	Madagascar	(573)	268	128	-	-	(177)	(177)	9-Aug-22
97	Malawi	-	160	(160)	-	-	-	-	26-Apr-23
98	Malaysia	-	24,060	(24,060)	-	-	-	-	19-May-23
99	Maldives	131	268	(265)	-	134	-	134	9-May-22
100	Mali	(122)	320	-	-	198	-	198	27-Apr-21
101	Malta	(34)	1,336	(1,307)	-	-	(5)	(5)	19-May-23
102	Marshall Islands	-	54	(54)	-	-	-	-	15-Jun-23
103	Mauritania	73	160	-	73	160	-	233	9-Dec-20
104	Mauritius	-	1,336	(1,336)	-	-	-	-	27-Jun-23
105	Mexico	-	84,314	(42,157)	-	42,157	-	42,157	30-Dec-22
106	Micronesia, Federated States of	-	54	(54)	-	-	-	-	18-Sep-23
107	Monaco	-	748	(745)	-	3	-	3	7-Mar-23
108	Mongolia	-	268	(134)	-	134	-	134	18-Nov-22
109	Montenegro	-	268	(268)	-	-	-	-	11-Apr-23
110	Morocco	-	3,796	(3,796)	-	-	-	-	26-Apr-23
111	Mozambique	262	268	(530)	-	-	-	-	19-May-23
112	Myanmar	(22)	534	(512)	-	-	-	-	23-Jan-23
113	Namibia	-	642	(593)	-	49	-	49	24-Oct-23
114	Nepal	-	534	(534)	-	-	-	-	15-Aug-23
115	Netherlands	391	95,114	(95,505)	-	-	-	-	22-Sep-23
116	New Zealand	-	21,332	(21,332)	-	-	-	-	9-Mar-23

THE WORLD HERITAGE FUND / LE FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL
Statement of Assessed Contributions for the period 1 January 2022 to 31 October 2023 /
Etat des contributions mises en recouvrement pour la période du 1 janvier 2022 au 31 octobre 2023
(Expressed in USD / Exprimé en USD)

	Assessed compulsory contributions/ Contributions obligatoires mises en recouvrement	Total unpaid or (advance) as of/ Total impayé ou (avance) au 31/12/2021	Contributions assessed for/ Contributions mises en recouvrement pour 2022-2023	Payments received in/ Paiements reçus en 2022-2023	Status of Contributions / Etat des contributions				Date of last payment/ Date du dernier paiement
					Unpaid for prior years/ impayé pour années antérieures	Unpaid for/ impayé pour 2022-2023	(Advance payment)/ (Paiement en avance)	Total unpaid or (advance)/ Total impayé ou (avance)	
117	Nicaragua	859	320	-	859	320	-	1,179	27-Mar-15
118	Niger	158	214	(372)	-	-	-	-	4-May-23
119	Nigeria	16,914	12,564	(16,914)	-	12,564	-	12,564	6-May-22
120	Niue	52	54	-	52	54	-	106	6-Aug-19
121	North Macedonia	-	482	(482)	-	-	-	-	5-Apr-23
122	Pakistan	3,810	7,860	(4,562)	-	7,108	-	7,108	3-Jul-23
123	Palau	77	54	-	77	54	-	131	26-Apr-18
124	Panama	-	6,202	(3,101)	-	3,101	-	3,101	19-Sep-22
125	Papua New Guinea	1,271	696	(1,967)	-	-	-	-	17-Oct-23
126	Paraguay	(468)	1,818	-	-	1,350	-	1,350	16-Jul-21
127	Peru	162	11,282	(11,444)	-	-	-	-	7-Mar-23
128	Philippines	-	14,650	(14,650)	-	-	-	-	15-Jun-23
129	Poland	-	57,796	(57,796)	-	-	-	-	18-Jan-23
130	Portugal	(12,000)	24,380	(12,508)	-	-	(128)	(128)	2-May-23
131	Qatar	-	18,552	(18,552)	-	-	-	-	4-Apr-23
132	Republic of Korea	-	177,770	(177,770)	-	-	-	-	8-Sep-23
133	Romania	-	21,546	(21,546)	-	-	-	-	9-Mar-23
134	Russian Federation	-	128,850	(64,425)	-	64,425	-	64,425	14-Jan-22
135	Rwanda	-	214	-	-	214	-	214	10-Nov-21
136	Saint Kitts and Nevis	-	160	(160)	-	-	-	-	6-Mar-23
137	Saint Lucia	44	160	(179)	-	25	-	25	13-Apr-23
138	Saint Vincent and the Grenadines	-	54	(54)	-	-	-	-	23-Feb-23
139	Samoa	143	54	-	143	54	-	197	3-May-16
140	San Marino	-	160	(160)	-	-	-	-	8-Feb-23
141	Sao Tome and Principe	475	54	-	475	54	-	529	-
142	Saudi Arabia	38,910	81,748	(120,658)	-	-	-	-	14-Apr-23
143	Senegal	145	482	(628)	-	-	(1)	(1)	16-Oct-23
144	Serbia	-	2,192	(2,192)	-	-	-	-	2-Feb-23

THE WORLD HERITAGE FUND / LE FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL
Statement of Assessed Contributions for the period 1 January 2022 to 31 October 2023 /
Etat des contributions mises en recouvrement pour la période du 1 janvier 2022 au 31 octobre 2023
(Expressed in USD / Exprimé en USD)

	Assessed compulsory contributions/ Contributions obligatoires mises en recouvrement	Total unpaid or (advance) as of/ Total impayé ou (avance) au 31/12/2021	Contributions assessed for/ Contributions mises en recouvrement pour 2022-2023	Payments received in/ Paiements reçus en 2022-2023	Status of Contributions / Etat des contributions			Date of last payment/ Date du dernier paiement	
					Unpaid for prior years/ impayé pour années antérieures	Unpaid for/ impayé pour 2022-2023	(Advance payment)/ (Paiement en avance)		Total unpaid or (advance)/ Total impayé ou (avance)
145	Seychelles	-	160	-	-	160	-	160	23-Dec-21
146	Sierra Leone	209	54	-	209	54	-	263	16-May-05
147	Singapore	-	34,806	(34,806)	-	-	-	-	27-Jan-23
148	Slovakia	(5,346)	10,692	(5,346)	-	-	-	-	19-Dec-22
149	Slovenia	-	5,454	(5,454)	-	-	-	-	28-Dec-22
150	Solomon Islands	52	54	-	52	54	-	106	10-May-19
151	Somalia	(5)	54	-	-	49	-	49	01-Apr-2021
152	Spain	(3,000)	147,402	(144,402)	-	-	-	-	5-Apr-23
153	Sri Lanka	1,492	3,100	(4,592)	-	-	-	-	28-Mar-23
154	State of Palestine	-	748	-	-	748	-	748	13-Jan-21
155	Sudan	77	534	(614)	-	-	(3)	(3)	17-Oct-23
156	Suriname	1,009	214	-	1,009	214	-	1,223	8-Oct-15
157	Sweden	(41)	60,148	(60,157)	-	-	(50)	(50)	23-Jan-23
158	Switzerland	-	78,326	(78,326)	-	-	-	-	21-Feb-23
159	Syrian Arab Republic	-	642	(321)	-	321	-	321	24-Feb-23
160	Tajikistan	520	214	-	520	214	-	734	6-Mar-17
161	Thailand	-	25,396	(25,396)	-	-	-	-	3-Mar-23
162	Timor-Leste	-	54	-	-	54	-	54	22-Jul-21
163	Togo	201	160	(361)	-	-	-	-	19-May-23
164	Tonga	-	54	(54)	-	-	-	-	9-Jun-23
165	Trinidad and Tobago	1,361	2,566	(3,927)	-	-	-	-	24-Apr-23
166	Tunisia	1,676	1,336	(1,506)	170	1,336	-	1,506	17-Jan-23
167	Türkiye	-	58,384	(58,384)	-	-	-	-	13-Feb-23
168	Turkmenistan	-	2,352	(2,352)	-	-	-	-	10-Oct-23
169	Tuvalu	-	10	-	-	10	-	10	
170	Uganda	-	534	(534)	-	-	-	-	30-Jun-23
171	Ukraine	-	3,850	(3,850)	-	-	-	-	29-Jun-23
172	United Arab Emirates	-	43,842	(43,842)	-	-	-	-	9-Mar-23
173	United Kingdom of Great Britain and	154,337	302,130	(456,449)	-	18	-	18	30-May-23
174	United Republic of Tanzania	(138)	534	(509)	-	-	(113)	(113)	10-Mar-23
175	Uruguay	-	6,362	(6,362)	-	-	-	-	1-Aug-23

THE WORLD HERITAGE FUND / LE FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL
Statement of Assessed Contributions for the period 1 January 2022 to 31 October 2023 /
Etat des contributions mises en recouvrement pour la période du 1 janvier 2022 au 31 octobre 2023
(Expressed in USD / Exprimé en USD)

	Assessed compulsory contributions/ Contributions obligatoires mises en recouvrement	Total unpaid or (advance) as of/ Total impayé ou (avance) au 31/12/2021	Contributions assessed for/ Contributions mises en recouvrement pour 2022-2023	Payments received in/ Paiements reçus en 2022-2023	Status of Contributions / Etat des contributions				Date of last payment/ Date du dernier paiement
					Unpaid for prior years/ impayé pour années antérieures	Unpaid for/ impayé pour 2022-2023	(Advance payment)/ (Paiement en avance)	Total unpaid or (advance)/ Total impayé ou (avance)	
176	Uzbekistan	-	1,872	(1,872)	-	-	-	-	1-Mar-23
177	Vanuatu	-	54	(54)	-	-	-	-	12-Apr-23
178	Venezuela, Bolivarian Republic of	200,626	12,084	-	200,626	12,084	-	212,710	5-Nov-15
179	Viet Nam	-	6,416	(6,416)	-	-	-	-	19-Oct-23
180	Yemen	2,408	534	-	2,408	534	-	2,942	17-Jan-14
181	Zambia	(143)	534	-	-	391	-	391	9-Feb-06
182	Zimbabwe	-	482	(482)	-	-	-	-	2-Feb-23
	TOTAL	620,820	4,403,172	(3,816,761)	416,757	821,319	(30,845)	1,207,231	

Note: Arrears due from the Socialist Federal Republic of Yugoslavia (non-State party) amount to USD 12,979 / Les arriérés dus par la République socialiste fédérative de Yougoslavie (non-Etat partie) s'élèvent à 12.979 USD

	Assessed voluntary contributions/ Contributions volontaires mises en recouvrement	Contributions assessed for/ Contributions mises en recouvrement pour 2018-2019	Contributions assessed for/ Contributions mises en recouvrement pour 2020-2021	Contributions assessed for/ Contributions mises en recouvrement pour 2022-2023	Paid in/ Payé en 2018-2019	Paid in/ Payé en 2020-2021	Paid in/ Payé en 2022-2023	Date of last payment/ Date du dernier paiement
1	Brazil	221,189	199,248	139,008	(124,594)	(195,862)	(169,128)	27-Jun-23
2	Bulgaria	2,963	3,090	3,850	(2,344)	(3,063)	(1,925)	25-Feb-22
3	Cabo Verde	58	52	54	-	-	(27)	26-Jan-23
4	Denmark	37,177	37,440	38,174	(37,117)	(37,411)	(38,156)	17-Jan-23
5	France	303,337	299,160	298,226	(303,337)	(299,160)	(298,226)	10-Feb-23
6	Germany	407,668	411,586	422,050	(407,668)	(411,586)	(422,050)	27-Jan-23
7	Holy See	58	52	54	-	-	-	17-Jan-17
8	Norway	52,363	50,950	46,888	(76,946)	(50,950)	(46,888)	27-Feb-23
9	Oman	7,437	7,750	7,646	(7,437)	(7,750)	(7,646)	11-Jan-23
10	Republic of Moldova	232	210	320	(131)	(105)	-	30-Oct-20
11	South Africa	20,775	18,380	16,842	(20,775)	(18,380)	(16,842)	15-May-23
12	South Sudan	301	418	160	(402)	(209)	-	15-Jan-21
13	United States of America	1,275,485	1,152,024	1,176,224	-	-	-	17-Oct-11
	TOTAL	2,329,043	2,180,360	2,149,496	(980,751)	(1,024,476)	(1,000,888)	